

5KEK1322



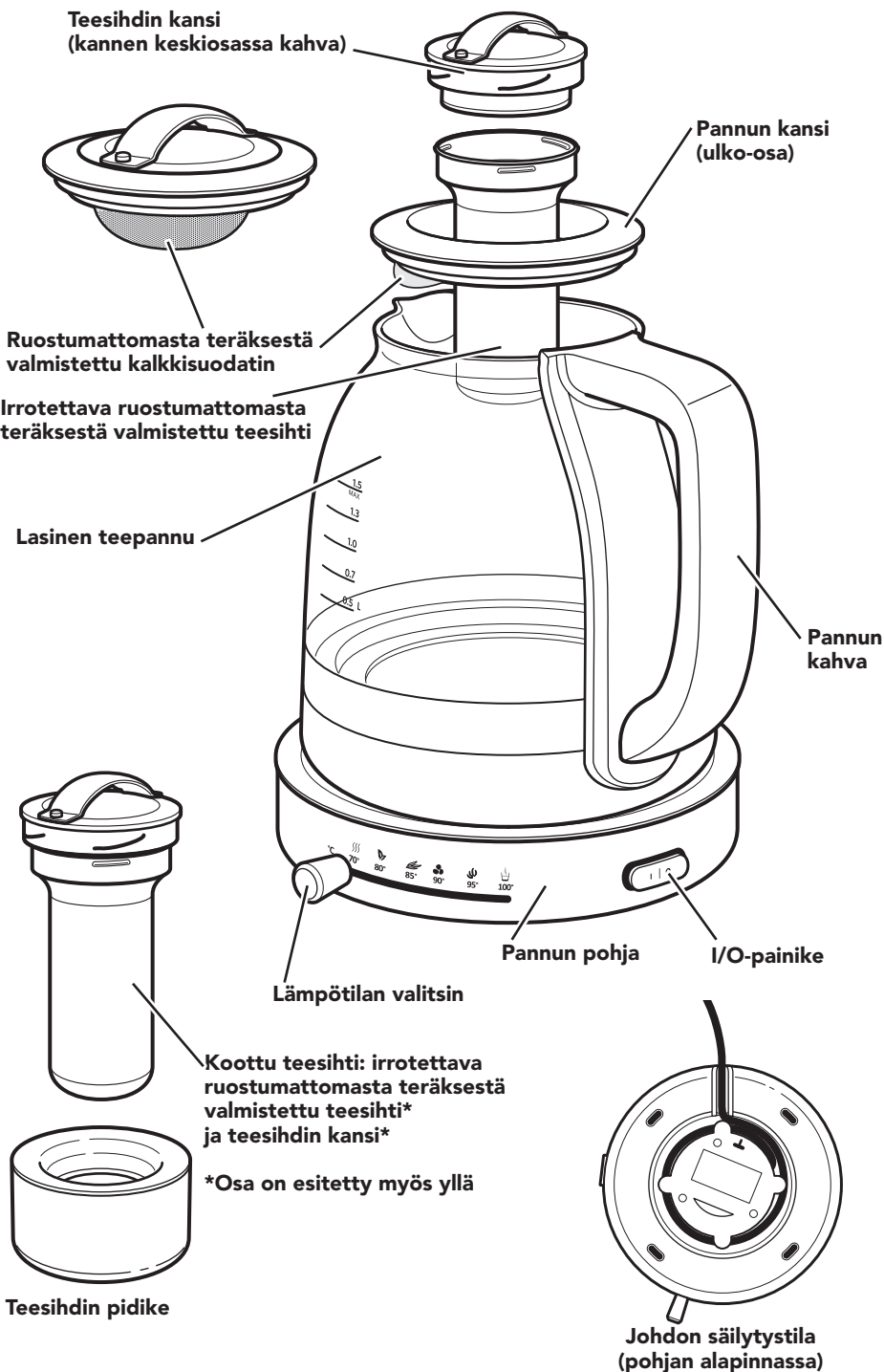
KitchenAid

SISÄLLYSLUETTELO

OSAT JA OMINAISUUDET	146
Osat ja lisävarusteet	146
LASISEN TEEPANNUN TURVALLISUUS	147
Tärkeät turvatoimenpiteet.....	147
Sähkövaatimukset.....	150
Sähkölaitteiden hävittäminen	150
LASISEN TEEPANNUN KÄYTTÖ	151
Lasisen Teepannun valmistelu ennen käyttöä.....	151
Haudutuskavio	152
Vaihtoehtoinen menetelmä — teen hauduttaminen teepusseja käyttäen .	152
Teen hauduttaminen.....	153
HOITO JA PUHDISTUS	157
Lasisen teepannun kalkinpoisto.....	157
Lasisen teepannun ja lisävarusteiden puhdistaminen.....	157
TAKUU JA HUOLTO	158

OSAT JA OMINAISUUDET

OSAT JA LISÄVARUSTEET



Sinun ja muiden turvallisuus on erittäin tärkeää.

Tässä käyttöohjeessa ja hankkimassasi laitteessa on monia tärkeitä turvaohjeita. Lue aina kaikki turvaohjeet ja noudata niitä.



Tämä on turvallisuusriskin symboli.

Tämä merkki varoittaa mahdollisista riskeistä, jotka voivat johtaa sinun tai muiden kuolemaan tai loukkaantumiseen.

Kaikissa turvaohjeissa on varoituskolmio ja sana "VAARA" tai "VAROITUS". Nämä sanat tarkoittavat:



Ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa välittömästi kuoleman tai henkilövahingon.



Voit kuolla tai loukkaantua vakavasti, jos et noudata ohjeita.

Kaikista turvaohjeista käy ilmi, mikä mahdollinen vaara on, miten voit vähentää loukkaantumisen riskiä ja mitä voi tapahtua, jos ohjeita ei noudateta.

TÄRKEÄT TURVATOIMENPITEET

Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava tavallisia turvatoimia, joihin kuuluvat seuraavat:

1. Lue kaikki ohjeet. Laitteen väärinkäyttö voi johtaa henkilövahinkoon.
2. Lämmityselementin pinnassa on jäännöslämpöä käytön jälkeen. Älä kosketa kuumia pintoja. Käytä kahvoja.
3. Älä upota johtoa, pistoketta tai lasista teepannua veteen tai muihin nesteisiin. Laitetta ei saa upottaa.
4. Älä käytä lasista teepannua, jollei vastus ole kokonaan veden alla.
5. Älä ylitäytä vesipannua. Jos vesipannu ylitäytetään, kiehuva vettä saattaa roiskua ulos.

LASISEN TEEPANNUN TURVALLISUUS

6. Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen toimintakyky tai aistien tai henkinen toimintakyky tai kokemus sekä tiedot ovat normaalia vähäisemmät, jos heitä valvotaan tai heidät on ohjattu laitteen turvallisessa käytössä ja vaarojen ymmärtämisessä. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei heitä valvota.
7. Laite ja sen sähköjohto on pidettävä alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
8. Lapsia on valvottava, jotta voidaan varmistaa, etteivät he pääse leikkimään laitteella.
9. Irrota lasinen teepannu pistorasiasta ja anna sen jäähtyä ennen puhdistusta tai osien irrottamista.
10. Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on rikki, jos laite on epäkunnossa, pudonnut tai muuten vaurioitunut. Palauta laite lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkastettavaksi, korjattavaksi tai sähkö- ja mekaanisten toimintojen säätöä varten.
11. Muiden kuin valmistajan suosittelemien varaosien käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sokin tai loukkaantumisen.
12. Lasista teepannua saa käyttää ainoastaan mukana toimitetun pohjaosan kanssa.
13. Älä anna johdon roikkua tiskin tai pöydänreunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.
14. Älä käytä lähellä kuumaa kaasu- tai sähköliettä tai niiden päällä.
15. Lasista teepannua saa käyttää ainoastaan veden lämmittämiseen.
16. Älä koskaan kaada vettä kuuman tai palavan rasvan päälle.
17. Älä koskaan yritä kantaa kuumaa laitetta. Kuumat rasvaroiskeet voivat aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja tai palovammoja.
18. Älä käytä lasista teepannua, jos sen kansi ei ole kunnolla kiinni.

LASISEN TEEPANNUN TURVALLISUUS

19. Älä käytä lasista teepannua, jos sen kahva on löysä tai heikko.
20. Älä puhdista lasista teepannua puhdistusaineilla, teräsvillalla tai muilla hankaavilla materiaaleilla. Älä puhdista laitetta emäksisillä puhdistusaineilla, jotta laite ei vaurioidu. Käytä pehmeää liinaa ja mietoa pesuainetta.
21. Älä käytä lasista teepannua kaltevalla pinnalla.
22. Älä siirrä lasista teepannua, kun siihen on kytketty virta.
23. Laite on tarkoitettu käytettäväksi kodeissa ja vastaavissa käyttöympäristöissä, kuten
 - kauppojen, toimistojen ja muiden työympäristöjen henkilöstökeittiöissä.
 - maataloissa.
 - asiakkaiden käytettäväksi hotelleissa, motelleissa ja muissa asuinympäristöissä.
 - bed and breakfast -tyyppisissä ympäristöissä.

SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET
TUOTE ON TARKOITETTU AINOASTAAN
KOTITALOUSKÄYTTÖÖN SISÄTILOISSA.
EI TARKOITETTU KAUPALLISEEN KÄYTTÖÖN.

LASISEN TEEPANNUN TURVALLISUUS

SÄHKÖVAATIMUKSET

VAROITUS



Sähköiskun vaara

Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan.

Älä irrota maadoitusjohdinta.

Älä käytä sovitinta.

Älä käytä jatkojohtoa.

Näiden ohjeiden laiminlyöminen voi johtaa kuolemaan, tulipaloon tai sähköiskuun.

Jännite: 220-240 voltia, vaihtovirta

Taajuus: 50-60 hertsiä

Teho: 2400 wattia mallit 5KEK1322E

ja 5KEK1322S (pannut, joissa eurooppalainen tai sveitsiläinen pistoke)
3000 Wattia malli 5KEK1322B
(englantilainen pistoke)

HUOM.: Jos se vahingoittuu, valmistajan tai hänen huoltoedustajansa on vaihdettava se vahinkojen välttämiseksi.

Älä käytä jatkojohtoa. Jos sähköjohto on liian lyhyt, pyydä pätevää sähköasentajaa tai huoltomiestä asentamaan pistorasia laitteen lähelle.

SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Pakkausmateriaalien hävittäminen

Pakkausmateriaalit ovat 100 % kierrätettäviä, ja ne on merkitty kierrätys-symbolilla . Pakkauksen kaikki osat on hävitettävä vastuullisesti ja täysin paikallisten viranomaisten jätehuoltoa koskevien säädösten mukaisesti.

Tuotteen hävittäminen

- Tämä laite on merkitty Euroopan direktiivin 2012/19/EU Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu (WEEE) mukaisesti.

- Kun huolehdit tuotteen asianmukaisesta hävittämisestä, ehkäiset osaltasi ympäristö- ja terveyshaittoja, joita tuotteen virheellinen jätekäsittely voisi aiheuttaa.

- Tuotteessa tai sen dokumentaatiossa

oleva symboli  merkitsee, että

sitä ei saa käsitellä kotitalousjätteenä vaan se on vietävä asianmukaiseen keräyspisteeseen, jossa kierrätetään sähkö- ja elektroniikkalaitteita.

Lisätietoja tuotteen käsittelystä, talteenotosta ja kierrätyksestä saa kaupungin- tai kunnanvirastosta, paikallisesta jätehuoltoliikkeestä tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.

LASISEN TEEPANNUN KÄYTTÖ

LASISEN TEEPANNUN VALMISTELU ENNEN KÄYTTÖÄ

!VAROITUS



Sähköiskun vaara

Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan.

Älä irrota maadoitusjohdinta.

Älä käytä sovitinta.

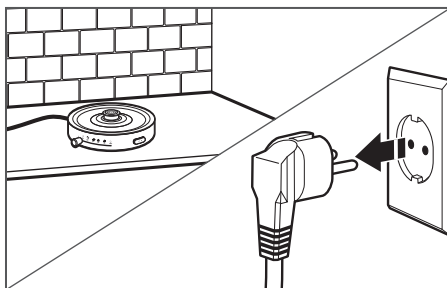
Älä käytä jatkojohtoa.

Näiden ohjeiden laiminlyöminen voi johtaa kuolemaan, tulipaloon tai sähköiskuun.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Ennen kuin käytät lasista teepannua ensimmäistä kertaa, pese pannu ja koottu teesihti, myös kansi, kuumalla saippuavedellä, huuhtelee puhtaalla vedellä ja kuivaa. Täytä lasinen teepannu vedellä enintään MAX-täyttöviivaan saakka. Aseta sitten koottu teesihti lasiseen teepannuun ja käytä sitä kerran suurimmalla lämpötilasetuksella. Älä upota lasista teepannua kokonaan veteen äläkä käytä hankaavia puhdistusaineita tai -välineitä, jottei pannu vaurioidu.

HUOM.: Kaikki lasisen teepannun osat on pestävä käsin. Älä pese mitään lasisen teepannun osaa, siivilää, kansiä, siivilän pidikettä tai virtajohdolla varustettua pohjaa astianpesukoneessa, jotteivät ne vaurioidu.



Aseta virtajohdolla varustettu pohja tasaiselle, tukevalle pinnalle ja kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.

- 1 Kun virta on kytketty, laite antaa äänimerkin. Voit halutessasi kääriä johdon ylimääräisen osan pohjan alapuolella olevan pidikkeen ympärille.

LASISEN TEEPANNUN KÄYTTÖ

HAUDUTUSKAAVIO

HUOM.: Täydellisen teekupillisen valmistaminen on helppoa KitchenAidin lasisen teepannun avulla. Halutun vahvuusasteen määräävät ensisijaisesti veden lämpötila ja haudutusaika. Jotta tulos on paras mahdollinen, noudata teepakkauksen veden lämpötilaa ja haudutusaikaa koskevia suosituksia. Jos pakkauksessa ei anneta ohjeita, katso ohjeet seuraavasta kaaviosta. Huomaa, että haudutusaika vaikuttaa makuun. Käytä siksi ajastinta, jotta löydät juuri haluamasi teen vahvuuden.

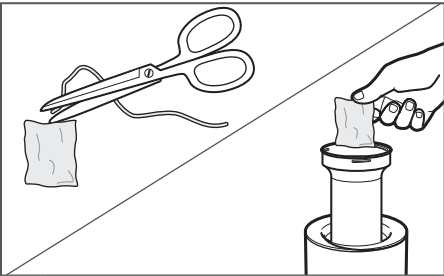
TEETYYPPI	VIHREÄ	VALKOINEN	OOLONG	MUSTA	YRTTI
					
EHDOTETTU LÄMPÖTILA-ASETUS (C°)	80 °	85 °	90 °	95 °	100 °
EHDOTETTU HAUDUTUSAIKA (MINUUTTIA)	1-3	3-5	3-5	4-5	5-7

Lämmitystila: lämmitystilan on tarkoitus pitää tee 70 °C:ssa, joka on sopiva juomislämpötila.

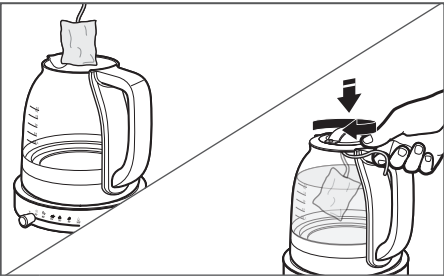
HUOM.: Jotkin teelaadut edellyttävät eri lämpötiloja. Tarkista teepakkaukseen merkityt haudutusaikaa ja lämpötilaa koskevat ohjeet.

VAIHTOEHTOINEN MENETELMÄ — TEEN HAUDUTTAMINEN TEEPUSSEJA KÄYTTÄEN

Lasista teepannua voidaan käyttää sekä teepussien että irtoteen hauduttamiseen. Jos haluat käyttää teepusseja, toimi seuraavasti:



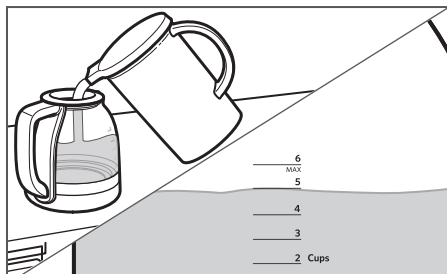
1 Lasisen teepannun teesihdin käyttö: Kun vesi saavuttaa teen hauduttamiseen sopivan lämpötilan (katso lisätietoja ”Haudutuskäävlio”-kohdasta), leikkaa teepussista mahdolliset narut ja etiketit pois ja aseta teepussi suoraan teesihtiin. Hauduta tee normaalisti.



2 Teepussien asettaminen suoraan lasiseen teepannuun: Kun vesi saavuttaa oikean teen haudutuslämpötilan (katso lisätietoja Haudutuskäävliosta) nosta teesihdin kansi pois lasisen teepannun päältä ja aseta teepussin naru kattilan kannen sisäreunan yli. Aseta sen jälkeen teesihdin kansi paikalleen ja kierrä se kiinni, jotta naru jää kiinni ja teepussi jää roikkumaan veteen. Hauduta tee normaalisti.

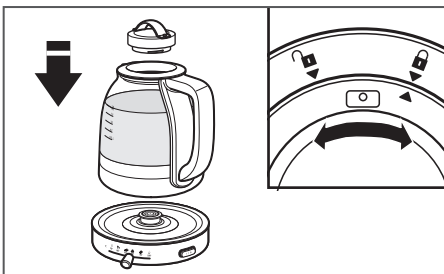
LASISEN TEEPANNUN KÄYTTÖ

TEEN HAUDUTTAMINEN



1

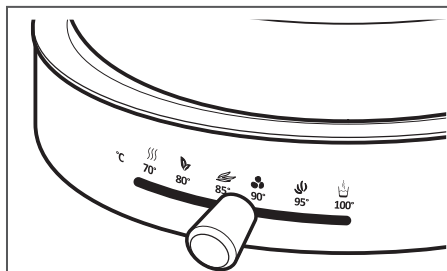
Täytä lasiseen teepannuun suodatettua vettä niin paljon kuin haluat valmistaa teetä. Älä täytä vettä yli MAX-täyttöviivan.



2

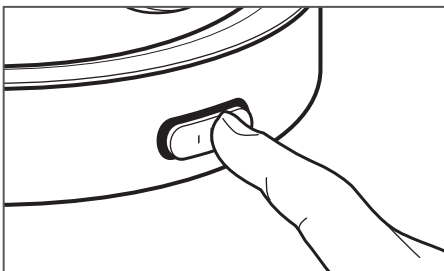
Laita kansi takaisin lasiseen teepannuun ilman teesihtiä. Teepannun ja sihdin kannet on liitetty oikein toisiinsa silloin, kun teesihdin merkki on samassa linjassa pannun kannen lukitusmerkinnän kanssa. Kun olet lukinnut kannet yhteen, aseta lasinen teepannu virtajohdolla varustetun pohjaosan päälle.

TÄRKEÄÄ: Suosittelemme lisäämään teen ja teesihdin pannuun vasta kun vesi on lämmitetty.



3

Valitse sopiva lämpötila käyttämäsi teelaadun mukaan siirtämällä lämpötilavalitsin oikeaan lämpötila-asetukseen. Katso lisätietoja "Haudutusaavio"-kohdasta.



4

Aloita veden lämmitys painamalla I/O-painiketta. Kun vettä lämmitetään lasisessa teepannussa, painikkeen valo vilkkuu.

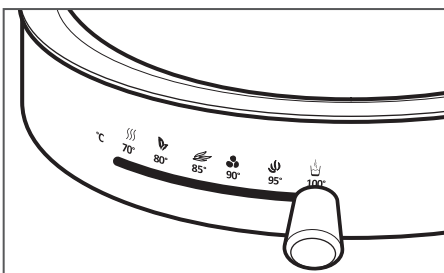
SUOMI

LASISEN TEEPANNUN KÄYTTÖ



5

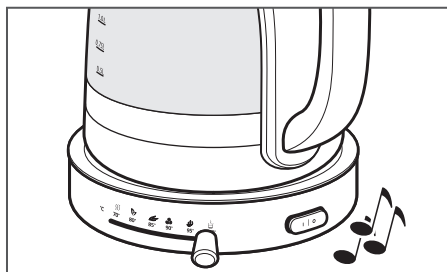
Kun pannu lämmittää vettä, aseta teesihti teesihdin pidikkeeseen, jotta se pysyy paikallaan samalla kun siihen asetetaan irtoteetä (tai teepusseja). Katso annosteluohjeet teepakkauksesta.



VALINNAINEN: jos haluat keittää vettä teen hauduttamisen sijaan, liu'uta lämpötilan valitsin yrttikuvakkeen kohdalle (100 °C).

HUOM.: Jos teelaadun pakkauksessa ei anneta haudutusohjeita, aloita annostelu lisäämällä teetä noin 1 teelusikallinen 3 dl:n kuppia kohti. Jos teestä tulee liian laihaa, lisää teetä, ja vähennä teen määrää, jos tee on liian vahvaa. Kokeilemalla löydät sinua miellyttävimmän maun.

VINKKI: Jotta tulos on paras mahdollinen, suosittelemme kastelemaan teelehdet teesihdissä pienellä määrällä lämmintä vettä ennen sihdin asettamista pannuun. (Tämän voi tehdä sihdin ollessa sihdin pidikkeessä). Tämän ansiosta teelehdet asettuvat sihtiin paremmin haudutusprosessin aikana.



6

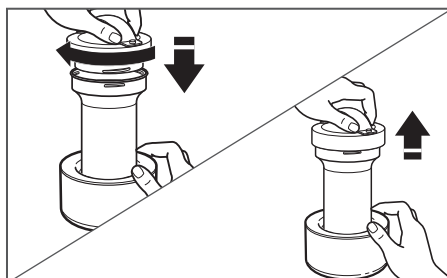
Kun vesi on sopivanlämpöistä valitsemasi teen hauduttamiseen, laite antaa äänimerkin ja I/O-painikkeen valo lakkaa vilkkumasta ja jää palamaan merkiksi siitä, että vesi on riittävän lämmintä teen hauduttamiseen.



7

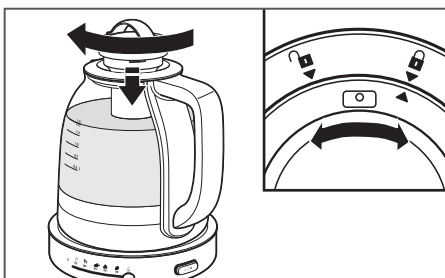
Ota teesihdin kansi pois pannusta, kun vesi on halutunlämpöistä.

LASISEN TEEPANNUN KÄYTTÖ



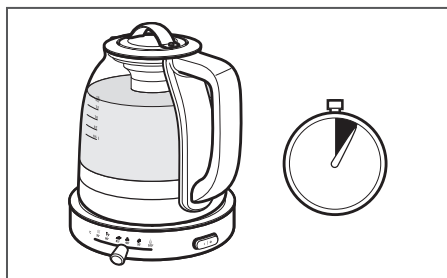
8

Pidä teesihdin kantta toisessa kädessä ja ota kiinni teesihdin pidikkeestä toisella. Kierrä teesihdin kansi paikalleen teesihtiin painaen sitä samalla kevyesti alaspäin. Nosta sen jälkeen kahvan avulla koottu teesihti irti teesihdin pidikkeestä.



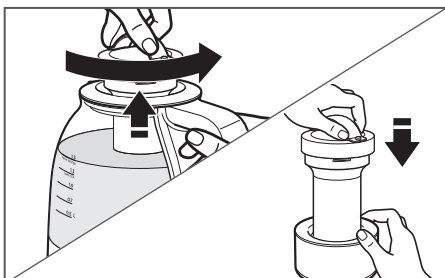
9

Aseta koottu teesihti pannun kannen sisään. Käännä kahvaa, jotta teesihdin kansi lukittuu kiinni pannun kanteen. Kun kansi on lukittunut paikalleen, teesihdin kannen merkintä on samassa linjassa pannun kannen lukitusmerkinnän kanssa.



10

Säädä ajastimella teen sopiva haudutusaika. Katso lisätietoja "Haudutuskaavio"-kohdasta.

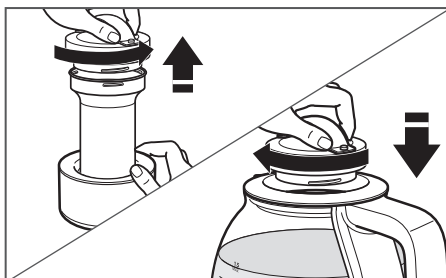


11

Kun haudutusaika on lopussa, kierrä kansi irti ja nosta koottu teesihti irti lasisesta teepannusta. Siirrä koottu teesihti kansi takaisin teesihdin pidikkeeseen teesihdin kahvan avulla.

HUOM.: Poista sihti tarttumalla kahvaan, sillä sihtisylinteri on kuuma.

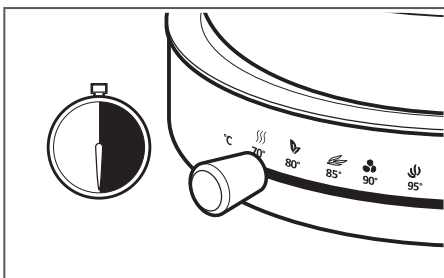
LASISEN TEEPANNUN KÄYTTÖ



12 Pidä teesihdin kantta toisessa kädessä ja ota kiinni teesihdin pidikkeestä toisella. Kierrä teesihdin kansi irti teesihdistä painaen sitä samalla kevyesti alaspäin. Aseta teesihdin kansi sen jälkeen takaisin pannun kannen sisään ja kierrä sitä, jotta se lukittuu paikalleen.

HUOM.: Poista sihti tarttumalla kahvaan, sillä sihtisylinteri on kuuma.

VINKKI: Jos teesihdin kansi kierretään liian tiukasti kiinni teesihtiin, kansi saattaa jäädä jumiin. Voit estää tämän kiertämällä teesihdin kannen kiinni teesihtiin vain kevyttä voimaa käyttäen. Älä kiristä kantta liian tiukalle.



13 Pannu siirtyy automaattisesti lämmitystilasta saavutettuaan tavoitelämpötilan. Lämmitystilassa pannu pidetään 30 minuutin ajan juomalämpöisenä (70 °C). I/O-painikkeen valo palaa edelleen lasisen teepannun ollessa lämmitystilassa. Jos otat pannun pois, mutta haluat, että pannu pysy lämpimänä sen pohjan päälle palauttamisen jälkeen, liu'uta lämpötilanvalitsin lämmitystilan kohtaan ja paina I/O-painiketta uudelleen.

HOITO JA PUHDISTUS

LASISEN TEEPANNUN KALKINPOISTO

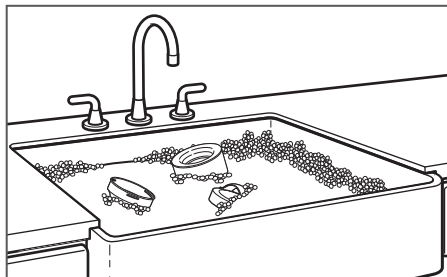
Ajan mittaan lasiseen teepannuun muodostuu vedestä kalkkisaostumia, mikä heikentää haihdutustehoa ja teen laatua. Jos huomaat pannussa kalkkijäämiä tai hauduttaminen kestää aiempaa pidempään, on aika suorittaa kalkinpoisto. Lasinen teepannu on puhdistettava säännöllisesti, jotta se toimii mahdollisimman hyvin. Puhdistusväli vaihtelee sen mukaan, miten kovaa vettä lasisessa teepannussa käytetään. Kalkinpoisto täytyy tehdä mahdollisimman pian, jottei lasisen teepannun suorituskyky heikkene tai käyttöikä lyhene.

Kalkin poistaminen lasisesta teepannusta:

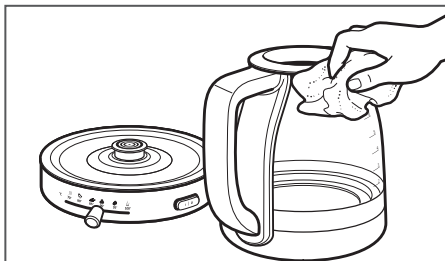
1. Täytä teepannu valkoisella viinietikalla MIN-viivaan (0,5 L) saakka.
2. Lisää vettä 1,0l:n merkkiin saakka.
3. Kiehuta ja jätä likoamaan yöksi.
4. Tyhjennä liuos lasisesta teepannusta.
5. Täytä lasinen teepannu vedellä ja kiehuta ja kaada vesi pois. Toista tämä kahdesti. Tämän jälkeen lasinen teepannu on käyttövalmis.

LASISEN TEEPANNUN JA LISÄVARUSTEIDEN PUHDISTAMINEN

TÄRKEÄÄ: Älä koskaan upota lasista teepannua tai sen pohjaa veteen tai pese niitä astianpesukoneessa, jotteivät ne vaurioidu.



- 1** Poista lasisen teepannun kannet ja teesihti käytön jälkeen. Pese kansiosat, teesihti ja teesihdin pidike käsin pehmeällä rätillä ja lämpimällä saippuavedellä.



- 2** Lasisen teepannun ja sen pohjan saa puhdistaa vain käsin. Pyyhi pehmeällä, kostealla liinalla. Kuivaa huolellisesti pehmeällä, kuivalla liinalla. Älä pese astianpesukoneessa. Älä upota laitetta veteen.

HUOM.: Säilytä lasista teepannua pesun jälkeen pienten lasten ulottumattomissa.

TAKUU JA HUOLTO

KITCHENAIDIN LASISEN TEEPANNUN TAKUU

Takuuajan pituus:	KitchenAid korvaa:	KitchenAid ei korvaa:
Eurooppa, Lähi-itä ja Afrikka: 5KEK1322 Kahden vuoden täydellinen takuu ostopäivästä lukien.	Varaosat ja korjauskulut laitteen materiaaliin ja sen valmistukseen liittyvissä vioissa. Huoltotyöt tulee teettää valtuutetussa KitchenAid-huoltoliikkeessä.	A. Lasisen teepannun korjausta, joka on tehtävä siksi, että teepannua on käytetty muussa tarkoituksessa kuin normaalissa kotitalouskäytössä. B. Onnettomuuden, muutosten, väärinkäytön ja vahingoittamisen tai paikallisista sähköasennussäädöksistä poikkeavan asennuksen/käytön aiheuttamia vahinkoja.

KITCHENAID EI VASTAA VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA.

HUOLTOLIIKKEET

Kaikkeen huoltoon tulee käyttää alueenne valtuutettua KitchenAid-huoltoliikettä. Ottakaa yhteyttä myyjään, jolta hankitte laitteen, jotta saisitte lähimmän valtuutetun KitchenAid-huoltoliikkeen yhteystiedot.

Piketa Oy

PL 420 / Rautatienkatu 19
33101 / 33100 Tampere
FINLAND

KitchenAid Palvelunumero: 03-2333280

www.piketa.fi
piketa@piketa.fi

ASIAKASPALVELU

Yleinen palvelunumero:



00800 3810 4026

Lisätietoja on verkkosivustossa:
www.KitchenAid.eu

© 2016. Kaikki oikeudet pidätetään.
Muutokset määrittelyihin ovat mahdollisia ilman ilmoitusta.